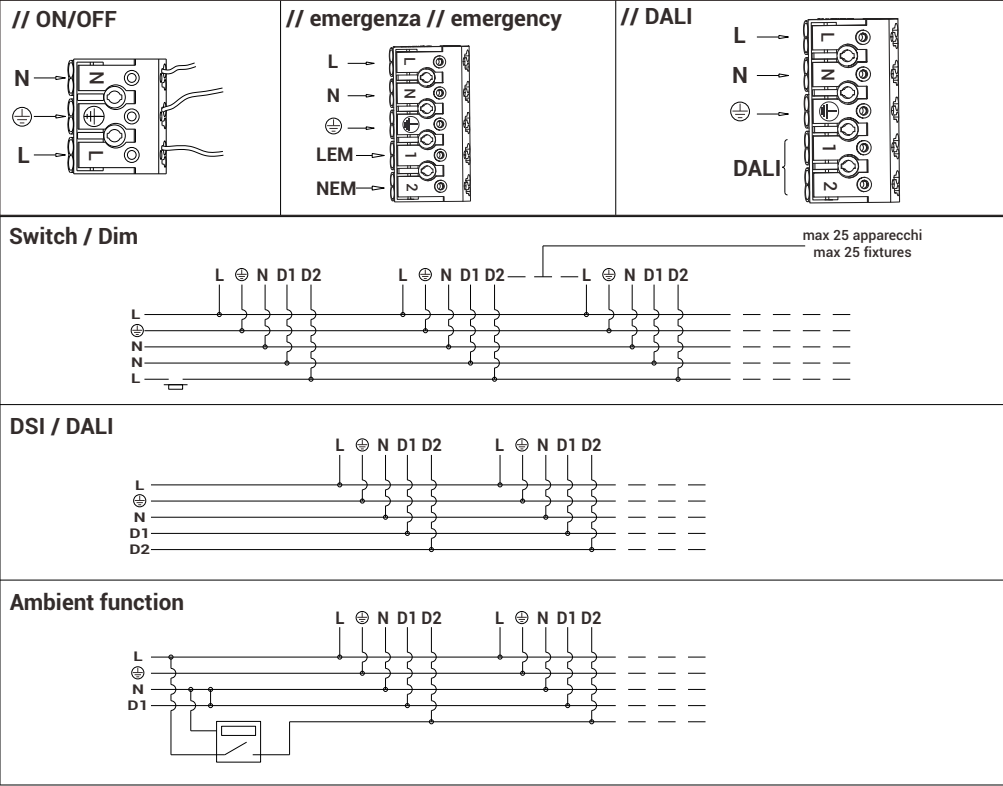




// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. • Se il cavo di alimentazione esterno è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject o separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. • If the external flexible cable is damaged it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled person.

ISRGLMX_Rev.00

RGL MAXI



// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE I / CLASS I
Rischio fotobiologico: **esente** / Photobiological safety: **exempt**



2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)

I - classe di efficienza energetica LED
EN - LED energy efficiency class
DE - LED Energieeffizienzklassen
FR - classes d'efficacité énergétique LED
ES - clase energética LED
PT - classe de eficiência energética LED
NL - LED energie-efficiëntieklassen

3000K
C
4000K
C

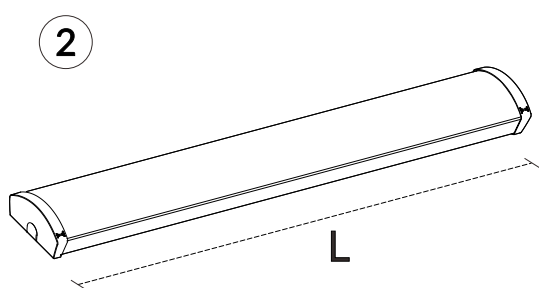
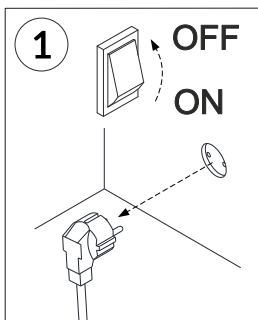
Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi e di conservarlo.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation and preserve it.

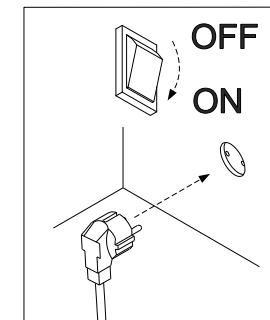
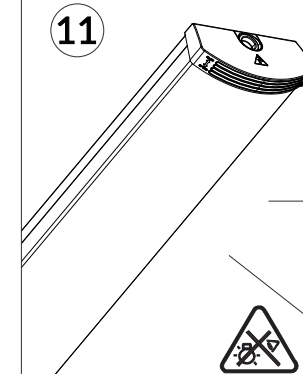
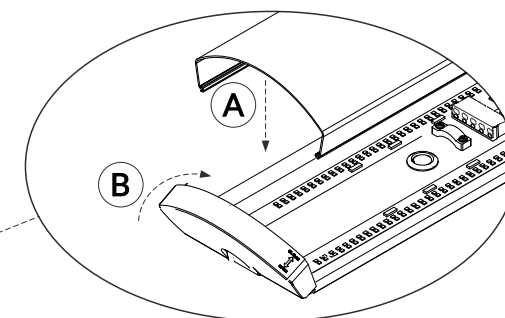
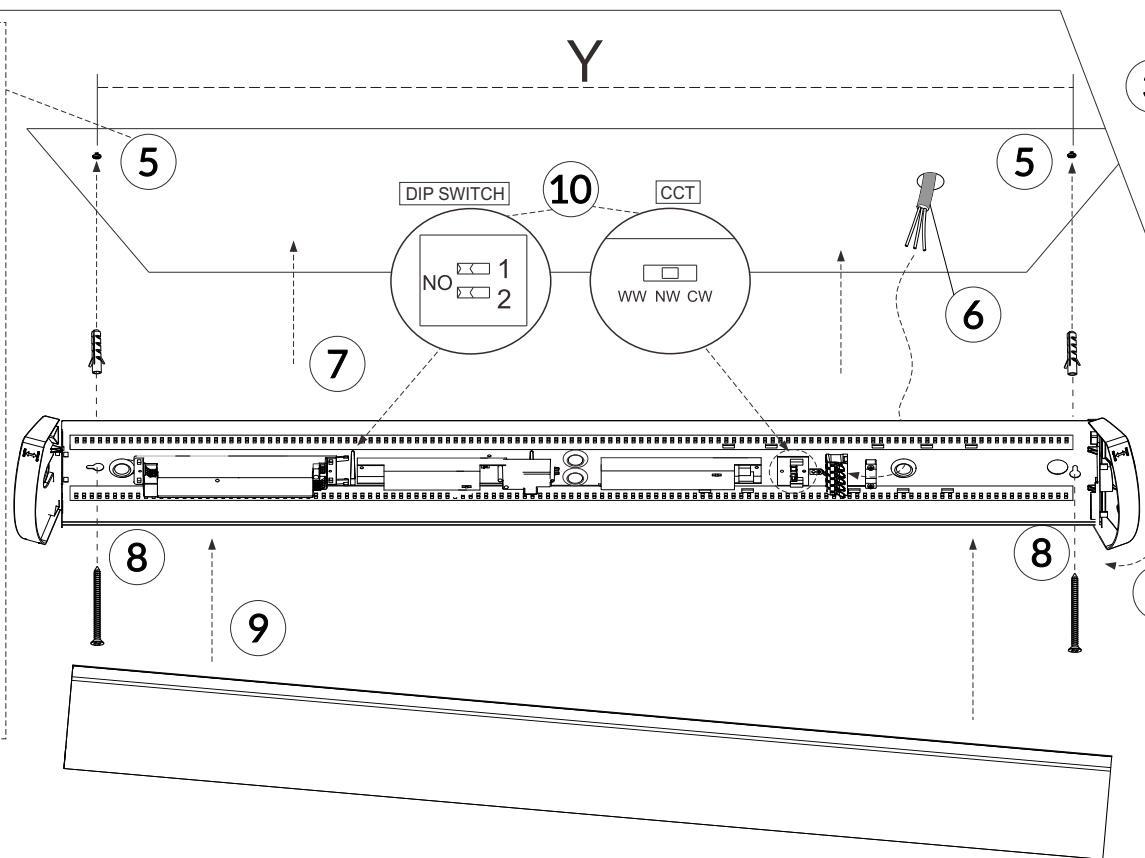
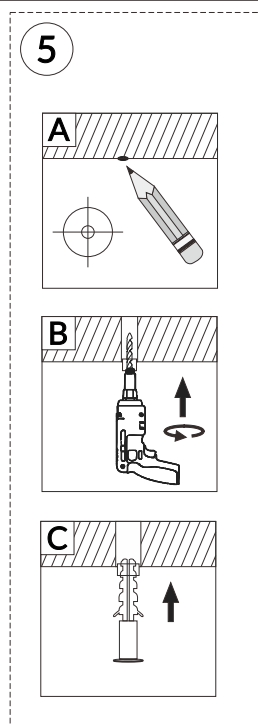
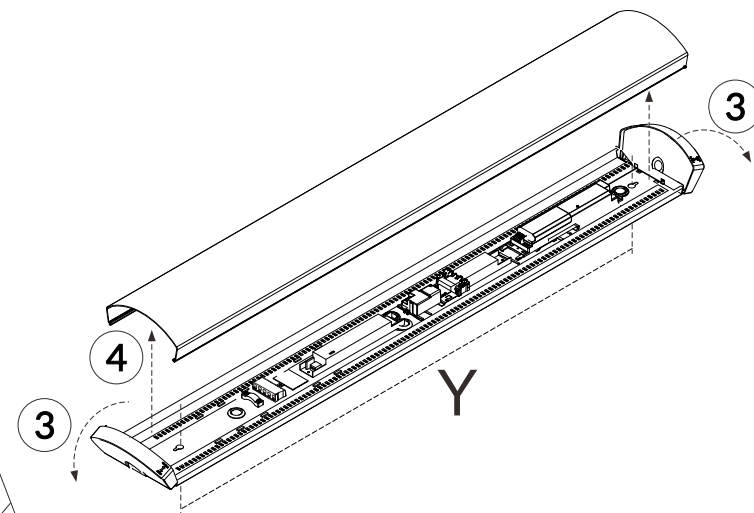


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete.

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit.



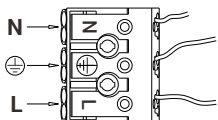
L mm	Y mm
610	500
1210	1100
1510	1400



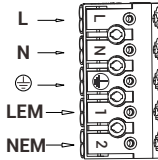
Non guardare la fonte di luce
Do not stare at the operating light source

CCT		DIP SWITCH ON/OFF						DIP SWITCH DALI						
	TEMPERATURE	610mm	1210mm	1510mm	1	2	mA	610mm	1210mm	1510mm	1	2		mA
WW	3000K	12W	24W	31W	—	—	200	12W	24W	31W	ON	—	ON	200
NW	3500K	15W	28W	38W	—	ON	250	15W	28W	38W	ON	ON	ON	250
CW	4000K	18W	34W	45W	ON	—	300	18W	34W	45W	ON	—	—	300
		20W	40W	52W	ON	ON	350	20W	40W	52W	ON	ON	—	350

// ON/OFF



// Emergenza // Emergency



Area di rilevamento
La sensibilità può essere regolata selezionando la combinazione appropriata sui DIP switch, in base alle diverse applicazioni.

Detection area
Sensitivity can be adjusted by selecting the combination on the DIP switches for different applications.

	1	2	
I – 100%	●	●	100%
II – 75%	●	○	75%
III – 50%	○	●	50%
IV – 25%	○	○	25%

Tempo di mantenimento
Il tempo di mantenimento si riferisce al periodo di tempo in cui la luce rimane accesa al 100% se non viene rilevato alcun altro movimento.

Hold-time
refers to the time period that the light remains 100% on if no more movement is detected.

	3	4	5	
I – 5s	●	●	●	5s
II – 30s	●	●	○	30s
III – 1min	●	○	●	1min
IV – 3min	●	○	○	3min
V – 5min	○	●	●	5min
VI – 10min	○	●	○	10min
VII – 20min	○	○	●	20min
VIII – 30min	○	○	○	30min

Soglia di luminosità diurna
È possibile preimpostare diversi livelli di soglia di luminosità diurna tramite i DIP switch. La luce si accenderà sempre in caso di rilevamento di movimento se il sensore di luminosità diurna è disabilitato.

Daylight threshold
Different daylight threshold can be preset on DIP switches. Light will always turn on upon movement if daylight sensor is disabled.

	6	7	8	
I – 2Lux	●	●	●	2Lux
II – 10Lux	●	●	○	10Lux
III – 25Lux	○	●	○	25Lux
IV – 50Lux	●	○	○	50Lux
V – Disable	○	○	○	Disable

// Avvertenze. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. • Se il cavo di alimentazione esterno è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

// Warning. The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject o separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. • If the external flexible cable is damaged it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled person.

ISRGLMX_Rev.00

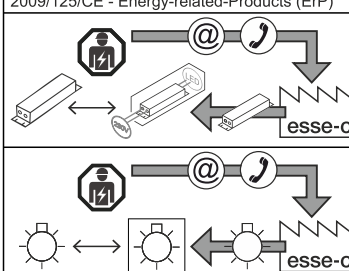
RGL MAXI INTELLIGENT

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE I /CLASS I

Rischio fotobiologico: **esente** / Photobiological safety: **exempt**

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)



I - classe di efficienza energetica LED	3000K
EN - LED energy efficiency class	C
DE - LED Energieeffizienzklassen	C
FR - classes d'efficacité énergétique LED	4000K
ES - clase energética LED	C
PT - classe de eficiência energética LED	
NL - LED energie-efficiëntieklassen	

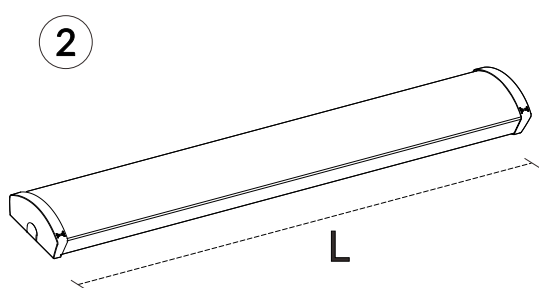
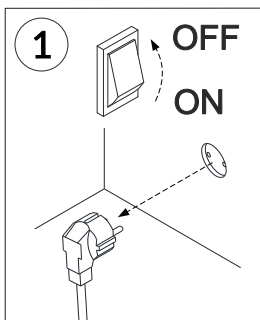
Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi e di conservarlo.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation and preserve it.

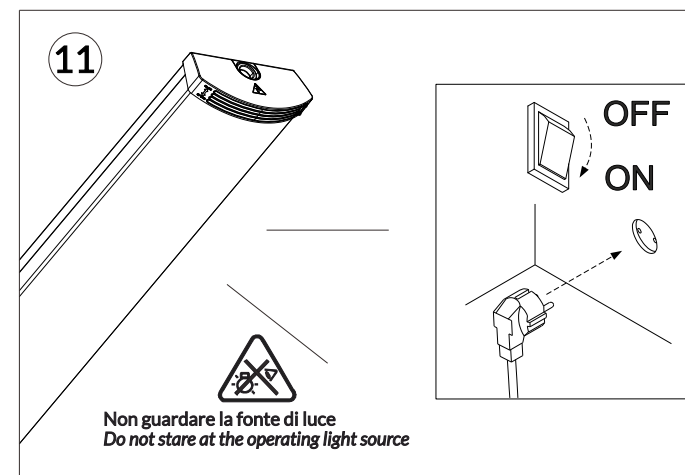
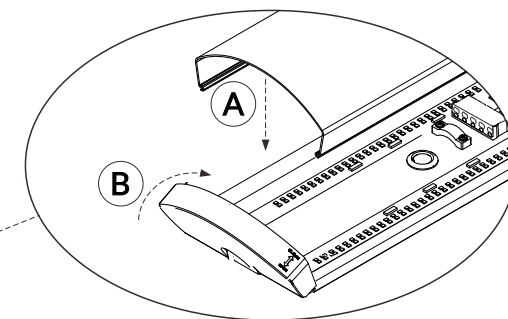
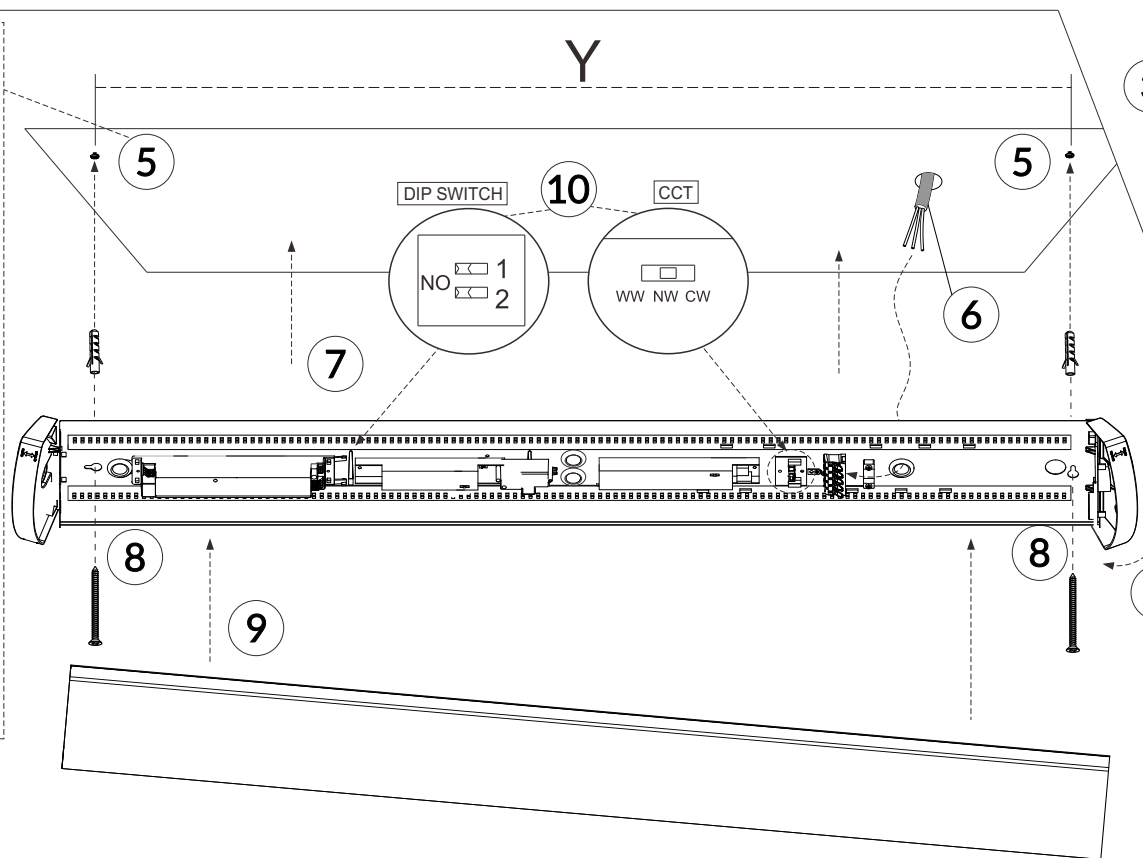
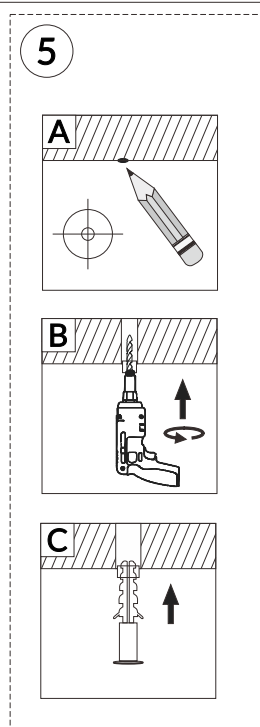
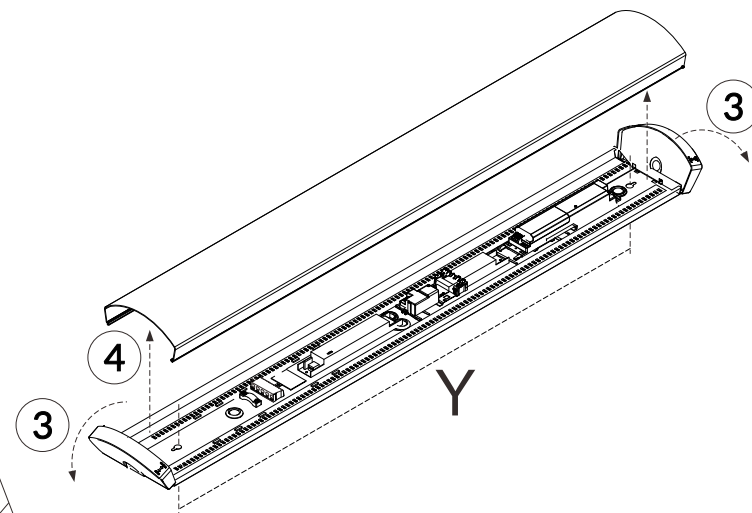


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete.

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit.



L mm	Y mm
610	500
1210	1100
1510	1400



CCT		DIP SWITCH ON/OFF						DIP SWITCH DALI						
	TEMPERATURE	610mm	1210mm	1510mm	1	2	mA	610mm	1210mm	1510mm	1	2		mA
WW	3000K	12W	24W	31W	—	—	200	12W	24W	31W	ON	—	ON	200
NW	3500K	15W	28W	38W	—	ON	250	15W	28W	38W	ON	ON	ON	250
CW	4000K	18W	34W	45W	ON	—	300	18W	34W	45W	ON	—	—	300
		20W	40W	52W	ON	ON	350	20W	40W	52W	ON	ON	—	350